



صلاة جماعه قمغكين قмбаغونن أومّة

(17 Zulhijjah 1441H/ 7 Ogos 2020M)

الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ
الْحَقِّ، لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ
أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى
آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ ! اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ
وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ.

سیدغ جمعة یغ درحمتی الله سبحانه وتعالی،

ماریلہ کیت برتقوی کقد الله دغن ممقربایقکن ایغن کقد الله سبحانه وتعالی اگر هاتی دان عقل منجادی لاقغ دان تنغ. دغن کتنغن عقل دان کسوجین هاتی، کیت اکن مهمی سکالا قرینته الله سبحانه وتعالی، یاءیت دغن ملقساناکن سکالا سوروهنن دان منیغکلکن سکالا لارغنن. قد ساعت یغ فنوه برکة این، ماریلہ سام ۲ کیت مندغر دان مٹھیاتی خطبه یغ برتاجوق: صلاة جماعه قمغکین قمباغونن اومه.

سیدغ جمعة یغ دحرمتی سکالین،

نبی محمد ﷺ ممولاکن اگیندا دعوهن دغن ممبینا مسجد. ای دناماکن مسجد قُبَاء. بکیندا کمودین ممبینا مسجد کدوا، سبواه مسجد یغ اگوغ یاءیت مسجد نَبَوِی یغ تروس معمور سهیغک سکارغ. دری سینی جلس، مسجد دجادیکن اساس اولیه رسول الله ﷺ اونتوق ممباوا اچوان بارو کقد ساتو کلومفوق مشارکت یغ لغسوغ تیدق دکنلی سبلوم ایت.



دمسجد نبوي اينله سڪالا ڦروسيس ڦنديديقن دلاکوکن
اوليه بکيندا نبی ﷺ سهيڻڪ برجاي منوکر واتق ڦغيکوٽن
درڦد سآورڻ ماءنسي بياسا کڦد ماءنسي چمرلڻ يڻ دسبوت
اوليه سَيِّدُ قُطْبُ ددالم تفسير ظَلَالُن سباکاي 'کينراسي
القرءان يڻ اونيك'.

سباکاي چونٽوه، ڦرواتقن سَيِّدِنَا عُمَرُ ابْنُ الْخَطَّابُ تله
برجاي دتوکر دري سآورڻ ڦيمبه برهالا منجادي سآورڻ
خليفه يڻ هيبت. سياڻن بلياو دڻن تڪس دان تڻڪس
ممڦرجواڻڪن اسلام دان منداولتڪن شريعتن. ماناڪالا مالمن
ڦولا، بلياو سريڻ منڻيس ڪران بيمبڻ جڪ برلاکو
ڪتيدقعاڊيلن (ketidakadilan) ترهادڦ رعيت جلات.

اڦاڪه يڻ تله بکيندا نبی ﷺ لاکوکن ترهادڦ مريڪ؟ بکيندا
ممستيڪن مريڪ صلاة جماعه دمسجد يڻ بکيندا سنڊيري
منجادي امامن. ڦارا صحابه دديديق اونٽوق ممعمورڪن
مسجد نبوي دڻن صلاة جماعه دان ڦلباڪاي ڦروڪرام بائي
ممبينا روحاني دان جاتيڊيري مريڪ. ڦرواتقن سدمكنيله يڻ
داقت دسيمڦولڪن درڦد فرمان الله سبحانه وتعالی دالم
سورة التَّوْبَةِ، ايات 18:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ
إِنَّمَا يَعْمُرُ مَسْجِدَ اللَّهِ مَنْ ءَامَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ
وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَءَاتَى الزَّكَاةَ وَلَمْ يَخْشَ إِلَّا اللَّهَ فَعَسَى
أُولَئِكَ أَنْ يَكُونُوا مِنَ الْمُهْتَدِينَ ﴿١٨﴾

مقصودن: "هاڻ يڄ ميمورڪن مسجد ۲ الله ايله اورغ ۲ يڄ
برايمان ڪڏ الله دان هاري ڪمودين، سرتا تتف منديريڪن
صلاة، منوناين ڪا دان تيدق تاڪوت (ڪڏ سياڻاقون)
سلاءين ڪڏ الله، مڪ مريڪله اورغ ۲ يڄ دهارڪن ترماسوق
ڪولوغن اورغ ۲ يڄ منداقت فتونجوق".

سيدغ جمعة يڄ درحمتي الله،

اورغ يڄ منداقت تمقت ديسي الله سبحانه وتعالى اداله
مريڪ يڄ برشڪور. سمالمن ڪيت تيدور دالم ڪأداءن الله
سبحانه وتعالى ممليهارا ڪيت دري سڪالا بهاي. دغن ڪاسيه
سايغن، ڪيت دباغونڪن سڪالي لائي دقائي هاري دالم ڪأداءن
صيححت سجهترا. مڪ افاكه بنتوق شڪور يڄ قاليج تفت؟
تياد لاءين چاراش اداله دغن مغمبيل وضوء دان منوجو

کمسجد دالم کدیغینن قانی اونتوق منونایکن صلاة صُبْح
برجماعه.

درقد سَيِّدَتِنَا عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، نَبِي ﷺ برسبدا:

رَكْعَتَا الْفَجْرِ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا

مقصودن: "دوا رکعة صلاة (سنة) فَجْر اداله لبيه بائيق
درقد دنيا دان سايسين". ﴿رواية مسلم﴾

هان دغن دوا رکعة صلاة سنة، کيت تله دجنجیکن دغن
سسواتو یغ لبيه بائيق دري دنيا دان ايسي کاندوغن. مک
تيدق حيرانله قارا صحابة منداقت کدودوقن یغ تيغني
دسيبي الله سبحانه وتعالی کران سنتياس ملازيمي صلاة
فرض برجماعه دمسجد.

سیدغ جمعة یغ دبرکتی الله،

سام ادا کيت ممینتا اتاو تيدق، الله سبحانه وتعالی تتف
ملواسکن رحمتن، مغورنياکن قلباکاي نعمت رزقي کقد
ستياف همباش. کيت دفرمودهکن دالم ستياف اوروسن
بائيق دري سكي قرنياکاءن، فجابت، کبون، لادغ دان اف

سهاج اکتیویتی یغ منجان قنداقتن. مک سواجریاله کیت ترجمهکن راس شکور ملالوئی صلاة برجماعه تراوتام صلاة عشاء دان صبح یغ امت ایستیمیوا کدودوقنن دسیسی الله سبحانه وتعالی. سیدنا عثمان ابن عفان رضي الله عنه مروایتکن سبواه حدیث، بهاوا نبی ﷺ برسبدا:

مَنْ صَلَّى الْعِشَاءَ فِي جَمَاعَةٍ فَكَأَنَّمَا قَامَ نِصْفَ اللَّيْلِ، وَمَنْ صَلَّى الصُّبْحَ فِي جَمَاعَةٍ فَكَأَنَّمَا صَلَّى اللَّيْلَ كُلَّهُ

مقصودن: "سسیاقا یغ صلاة عشاء سچارا برجماعه، سآومقام دی تله صلاة سفاروه درقد مالم دان سسیاقا یغ صلاة صبح سچارا برجماعه، سآومقام دی تله صلاة سفنجع مالم". ﴿روایة مسلم﴾

سبب ایتله دالم کأداءن ترساغت عذور سکالیقون، نبی ﷺ ماسیه ایغین دقاقه کمسجد اونتوق برجماعه.



كتيك PKP، راماي يڭ ملاهيركن راس سديه دان ريندو
اقابيللا مسجد دتوتوف. تيدق كورڭ جوڭ يڭ ماره دان
مماكي هامون. انيهن، اقابيللا مسجد دبوك سمولا دغن
قنجارقن سوسيال سقاتوتن مسجد دقنوهي ليمقهن
ماءنسي. نامون رياليتين يڭ حاضير كمسجد هاپله سكلينتير
سهاج. دمانكه سموا قريندو مسجد يڭ مغلوه دان مروغوت
سبلوم اين؟

سيدڭ جمعة يڭ دبركتي الله،

دمي منجولڭ مرتبت اڭام اسلام يڭ ترجينتا، ايوه كيت
بغكيت دري ليك دان لالاي. والاو كبايقن كيت كيني كمبالي
برتوڭس سقرتي بياسا، قنت دان سيبوق تيدق بوليه
دجاديكن السن اونتوق تيا دماس كمسجد.

والاو دمان كيت برادا سام ادا درومه اتاو دقجابت، ايوه
سگركن سمولا تناڭ روحاني دمسجد دان سوراو يڭ بردكتن
دغن كيت. مولاكن هاري دغن صلاة صبح برجماعه دان
سمبوت كتيبائن مالم دغن صلاة عشاء برجماعه.

چوبا بايڱن، کسموا 226 بواه مسجد دان 481 سوراو
دڦولاو ڦينڱ اين دڦنوهي دڱن جماعه. بايڱن جوڱ
سلوروه مسجد دمليسيا منوروت لڱكه يڱ سام، سوده
ڦستي اومت اسلام كمبالي منجادي اومت چمرلڱ، ڪيميلڱ
دان تربيلڱ، ان شاء الله.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَارْكَعُوا مَعَ الرَّاكِعِينَ ﴿٤٣﴾

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي
وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنْ آيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلَ
مَنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ
قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ
الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ،
فَأَسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.



Khutbah Kedua
(Bulan OGOS 2020)

الْحَمْدُ لِلَّهِ نَحْمَدُهُ وَنُسْتَعِينُهُ وَنُسْتَهْدِيهِ
وَنَسْتَغْفِرُهُ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَمِنْ
سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلَّ لَهُ، وَمَنْ
يُضِلَّ فَلَا هَادِيَ لَهُ.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ
أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى
آلِهِ وَصَحْبِهِ وَالتَّابِعِينَ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا أَيُّهَا الْإِخْوَةُ الْمُؤْمِنُونَ! اتَّقُوا اللَّهَ،
أَوْصِيَكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

سيدغ جمعة يڭ درحمتي الله،

ساي برقسن كقد توان ۲ دان ديري ساي سنديري، سوقي
برتقوى كقد الله سبحانه وتعالى دغن مماتوهي سكا
قرينتهن دان منجاءوهي سكا لارغن.

قد ساعت يڭ قنوه بَرَكَةُ اين، ماريله كيت لفظكن كلمة
الْحَمْدُ لِلَّهِ. كيت قنجتكن ستيغني-تيغني كشوكورن اتس
سكا نعمت كورنيانن ترماسوقله هرتا-بندا يڭ دكورنياكن
الله سبحانه وتعالى. دسمقيغ ايت، ماريله كيت ممقربايقكن
صلوات كأتس نبي محمد ﷺ سباكاي ملقساناكن قرينته الله
سبحانه وتعالى دالم سورة الأحزاب، ايات 56:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ
ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى
آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ. كَمَا صَلَّيْتَ وَسَلَّمْتَ وَبَارَكْتَ
عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي
الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِيْنَ
وَالْمُؤْمِنَاتِ الْاَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْاَمْوَاتِ. اَللّٰهُمَّ اَرِنَا
الْحَقَّ حَقًّا وَاَرْزُقْنَا اتِّبَاعَهُ وَاَرِنَا الْبَاطِلَ بَاطِلًا
وَاَرْزُقْنَا اجْتِنَابَهُ، بِرَحْمَتِكَ يَا اَرْحَمَ الرَّاحِمِيْنَ .

اَللّٰهُمَّ اَنْزِلِ الرَّحْمَةَ وَالسَّكِيْنَةَ وَالسَّلَامَةَ وَالْعَافِيَةَ
عَلٰى مَلِكِنَا، كباوه دولي يڭ مها موليا سري قادوك
باكيندا يڭ دڤرتوان اڤوڭ ك-انم بلس، اَلسُّلْطَانُ
عَبْدُ اللهِ رِعَايَةُ الدِّينِ الْمُصْطَفٰى بِاللّٰهِ شَاهِ ابْنِ
الْمَرْحُومِ سُلْطَانِ حَاجِ اَحْمَدُ شَاهِ الْمُسْتَعِيْنِ بِاللّٰهِ،
وكذلك مولانا توان يڭ تراوتاما تون داتوء سري
اوتاما دوكتور حاج عبد الرحمن بن حاج عباس،
يڭ دڤرتوا نكري قولاو فينڭ.

يا الله، جاديكنله كامى اورغ ۲ يڭ منديريكن صلاة سچارا
برجماعه دان منوناىكن زكاة ملالوئي زكاة قولاو فينغ،
مجلس اكام اسلام نكري قولاو فينغ (MAINPP). يا الله،
رحمتيله كولوغن يڭ منوناىكن زكاة دان فيهق يڭ
مغوروسكن كوتيفن دان اكيهن زكاة. جاديكنله اوسها اين
سباڭاي ساتو لڭكه يڭ بركسن باي ميمفورناكن تونتوتن
برزكاة.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا
عَذَابَ النَّارِ.

عِبَادَ اللَّهِ ! إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ
ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ
يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. فَادْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ
يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ
فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ. وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا
تَصْنَعُونَ.